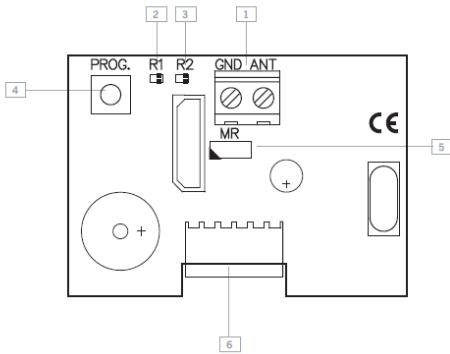
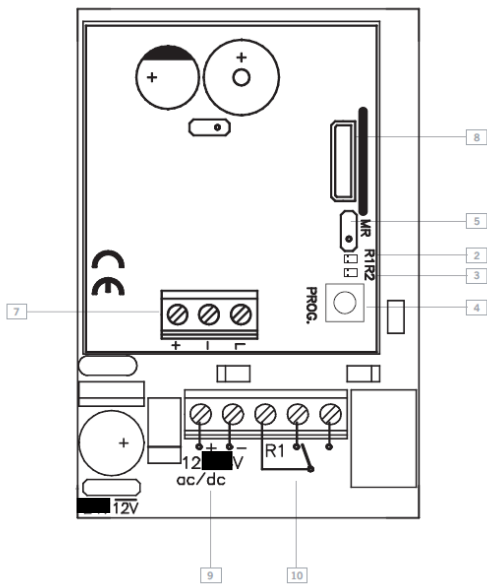
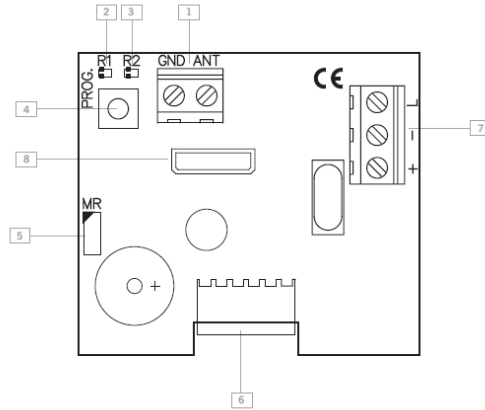


STICK30

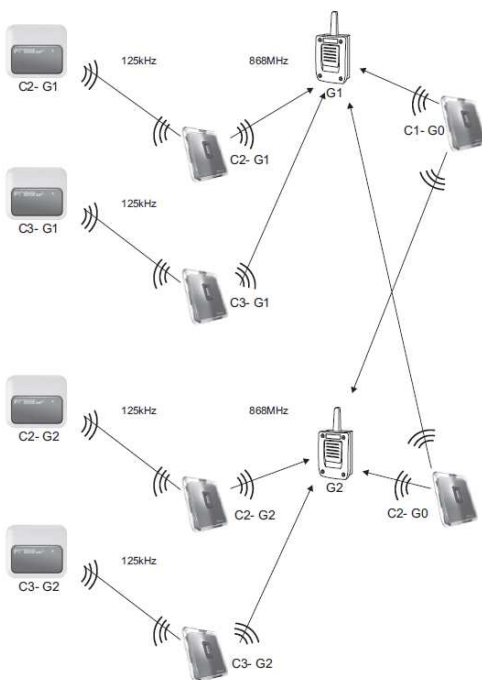


STICK500



- | | | |
|--|---|---|
| 1. Conexión antena
Connexion antenne
Antenna connection
Anschluß Antenne | 5. Puente reset
Point de reset
Jumper reset
Jumper reset | 9. Alimentación
Alimentation
Power supply
Stromzufuhr |
| 2. Led activación canal 1
Led d'activation canal 1
Channel 1 operation led
Kanal 1 Aktivierungs-LED | 6. Conexión cuadro
Connexion armoire de commande
Control panel connection
Anschlußklemme Steuerung | 10. Salida de relé 1
Sortie relais 1
Relay 1 output
Relais 1 |
| 3. Led activación canal 2
Led d'activation canal 2
Channel 2 operation led
Kanal 2 Aktivierungs-LED | 7. BUS-L (+, -, L)
BUS-L (+, -, L)
BUS-L (+, -, L)
BUS-L (+, -, L) | |
| 4. Pulsador programación
Bouton programmation
Programming pushbutton
Programmierungstaste | 8. Conexión tarjeta memoria
Connexion carte de mémoire
Memory card connection
Anschluß Speicherkarte | |

GROUPS



C=canal
G=grupo
Nota: El grupo 0 activa todos los grupos.
C= canal
G= groupe
N. B. : le groupe 0 active tous les groupes.

C=channel
G=group
N.B. Group 0 enables all groups.
C=Kanal
G=Gruppe
Anmerkung: Die Gruppe 0 aktiviert alle Gruppen.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	STICK30	STICK500	DLX-500
Fréquence	868,35MHz	868,35MHz	---
Codification	Code changeant à haute sécurité		
Mémoire	30 codes	500 codes	500 codes
Nombre de canaux	2 canaux	2 canaux	1 canal
Alimentation	12Vdc \pm 10%	12Vdc \pm 10%	12V ac/dc \pm 10%
Sortie contrôle d'accès	---	BUS-L	BUS-L
Consommation repos / travail	18mA / 40mA	30mA / 90mA	30mA / 90mA
Température travail	-20°C à +85°C		
Dimensions	52x37x17mm	52x46x24mm	120x70x52mm

INSTALLATION ET CONNEXIONS (DLX-500)

Fixer la partie postérieure du boîtier au mur en utilisant les chevilles et vis fournies à cet effet. Passer les câbles par la partie inférieure de l'appareil. Connecter les câbles d'alimentation aux bornes marquées, en suivant les instructions de celui-ci. Fixer la partie frontale de l'appareil en utilisant les vis fournies.

FONCTIONNEMENT

Les voyants lumineux sont activés toutes les 5 secondes pour indiquer que l'équipement est bien alimenté. Lorsqu'il reçoit un code, le récepteur vérifie si celui-ci est enregistré dans la mémoire en activant le relais correspondant. Il est possible de sélectionner un mode d'activation du relais impulsif ou bistable avec l'outil de programmation (exclusivement avec le relais 1).

PROGRAMMATION

Programmation manuelle

Appuyez sur le bouton-poussoir de programmation du récepteur pendant 1 s, un signal sonore se fait entendre. Le récepteur entre alors en programmation (voir tableau). Si vous continuez à appuyer sur le bouton-poussoir de programmation, le récepteur passera d'une configuration à la suivante de manière cyclique. Lorsque vous avez choisi la configuration de programmation pour l'émetteur que vous voulez enregistrer, envoyez le code à programmer en appuyant sur l'émetteur. Chaque fois que vous programmez un émetteur, le récepteur émet un signal sonore de 0,5 s. Au bout de 10 secondes sans programmation ou lorsque vous appuyez sur les deux premiers boutons-poussoirs de l'émetteur, le récepteur quitte le mode de programmation en émettant deux signaux sonores d'1 seconde. Si lorsque vous programmez un émetteur, la mémoire du récepteur est pleine, le récepteur émet 7 signaux sonores de 0,5 s et quitte le mode de programmation.

Configuration de la programmation de l'émetteur dans le récepteur	Led R1	Led R2
Programmation standard (option par défaut, le récepteur toujours est configuré dans à canaux multiples)		
Les relais sont actionnés de la façon suivante: 1er canal, relais 1 et 2ème canal, relais 2 (3ème canal, relais 1 et 4ème canal, relais 2).	Clignotante	Clignotante
Programmation spéciale		
Appuyez sur le canal de l'émetteur pour actionner le relais 1 du récepteur	ON	OFF
Appuyez sur le canal de l'émetteur pour actionner le relais 2 du récepteur	OFF	ON
Appuyez sur le canal de l'émetteur pour actionner les deux relais à la fois *	ON	ON

* Si vous travaillez en mode d'activation bistable, le relais 1 agit comme relais impulsif et le relais 2 comme relais bistable. Par conséquent, lors de la première pression, le relais 1 se ferme et ouvre le contact, le relais 2 se ferme ; lors de la seconde pression, le relais 1 se ferme et ouvre le contact alors que le relais 2 s'ouvre.

Remarque: Chaque émetteur peut être configuré de manière indépendante dans le récepteur.

PROGRAMMATION MANUELLE (DLX)

Appuyez sur le bouton-poussoir de programmation du DLX pendant 1 s, un signal sonore se fait entendre. Le DLX entre alors en programmation standard. Chaque fois que vous programmez un élément de proximité, le récepteur émet un signal sonore de 0,5 s. Au bout de 10 secondes sans programmation, le DLX quitte le mode de programmation en émettant deux signaux sonores d'1 seconde.

Effacement de la mémoire totale

Cette fonction s'effectue avec le récepteur en mode de programmation. Il faut alors appuyer sur le bouton-poussoir de programmation, maintenir la pression sur celui-ci et réaliser un pont sur le sélecteur de réinitialisation «MR» pendant 3 s. Le récepteur émet 10 signaux sonores courts d'avertissement, puis d'autres plus rapides pour indiquer que l'opération a été réalisée. Le récepteur reste en mode de programmation.

Au bout de 10 secondes sans programmation ou lorsque vous appuyez brièvement sur le bouton-poussoir de programmation, le récepteur quitte le mode de programmation en émettant deux signaux sonores d'1 seconde.

GROUPES (uniquement disponible sur les récepteurs à 30 codes)

Les récepteurs pourront être configurés avec un groupe (de 0 à 7), de manière à éviter les interférences lorsqu'ils travailleront à proximité les uns des autres.

CONFIGURATION DES GROUPES

La configuration peut être exécuté avec l'outil de programmation ou par autoprogrammation comme suit.

Autoprogrammation

Après une réinitialisation totale du récepteur, celui-ci sera configuré avec le groupe du premier émetteur programmé via radio, par activation mains libres.

Exception : si le récepteur a été configuré à l'aide de l'outil de programmation, le groupe pourra uniquement être changé avec cet outil de programmation.

Fonctionnement

Lors de l'alimentation du récepteur, le voyant lumineux R1 effectuera le nombre d'intermittences correspondant au numéro de groupe avec lequel il est configuré.

UTILISATION DU RÉCEPTEUR

Ces récepteurs ont été conçus pour agir comme télécommandes de portes de garage. Nous ne garantissons pas leur utilisation pour actionner directement des équipements autres que ceux indiqués. Le fabricant se réserve le droit de modifier les spécifications des équipements sans avis préalable.

AVERTISSEMENTS

Débranchez l'alimentation électrique avant de manipuler le récepteur.

Les consignes d'utilisation de cet équipement doivent toujours rester à disposition de l'utilisateur.

DECLARATION DE CONFORMITÉ CE

Par la présente **JCM TECHNOLOGIES, S.A.** déclare que l'appareil STICK30, STICK500, DLX500 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

Voir site Internet www.jcm-tech.com

Más información en www.motion-line.com
For further information see www.motion-line.com

